



## GOLF International Group Limited

Add: Building C8, Area C, Fuhai Industrial Park, Fuhai Blvd., Fuyong, Baoan, Shenzhen, 518103, China

Tel: +86 755 2730 0199-807

Fax: +86 755 2730 0966

Mob: +86 18565602897

Skype: golf\_overseasbusiness

Email: overseasbusiness@golfhk.com.cn

<http://www.golfhk.com.cn>

<http://www.golfhk.en.alibaba.com>

<http://golfpowerbank.manufacturer.globalsources.com>

## Commercial Invoice

Attn: Tuncay DONMEZ

From: Benjamin

To: SEGMENT BILGISAYAR DIS TIC. LTD. STI.

Mob: 0086 18565602897

Address: SEHIT ER CIHAN NAMLI CD. NO:79/B  
MECIDIYEKOY/SISLI/ISTANBUL 34387

Inv No.:PI5078-20160802

TEL:+90 212 444 78 99 / +90 212 266 62 90

FAX:+90 212 266 62 98

Date:2016,10,10

No.	Item	Product		Qty		Unit Price FOB	Total Price
1	IP-K041	power bank	S-link	5000	pcs	US\$2,09	US\$10.450,00
	IP-K041	power bank	S-link	50	pcs	US\$2,09	foc
Total				5050			US\$10.450,00
20% deposit before mass production							US\$2.090,00
80% balance before shipment							US\$8.360,00

Shipper  
GOLF INTERNATIONAL GROUP LIMITED

Consignee  
SEGMENT BILGISAYAR DIS TIC. LTD. STI.  
SEHIT ER CIHAN NAMLI CD. NO:79/B  
MECIDIYEKOY/SISLI/ISTANBUL 34387  
TEL:+90 212 444 78 99 / +90 212 266 62 90  
FAX:+90 212 266 62 98

B/L NO. **GSL1610007**

**BILL OF LADING**

RECEIVED in apparent good order and condition except as otherwise noted,the total number of containers or other packages or units enumerated below for transportation from the place of receipt to the place of delivery subject to the terms and conditions hereof,One of the Bills of lading must be surrendered duly endorsed in exchange for the goods or delivery order.On Presentation of this Document duly endorsed to the carrier by or on behalf of the Holder of the Bill of lading the rights and liabilities arising in accordance with the terms and conditions hereof shall without prejudice to any rule of common law or statute rendering them binding on the Merchant become binding in all respects between the Carrier and the Holder of the Bill of lading as though the contract evidenced hereby had been made between them.IN WITNESS whereof the number of original bills of Lading stated under have been signed,all of this tenor and date.one of which being accomplished,the other(S) to be void.

Notify Party  
SAME AS CONSIGNEE

Pre-carriage by Place of Receipt  
HONG KONG

Ocean Vessel/Voy. No. Place of Loading  
AOTEA MAERSK/1613 HONG KONG

Forwarding Agent References  
AFROTURK LOGISTICS NAK.TUR.VE DIS TIC.LTD.STI  
FINDIKLI MH.MECLISI MEBUSAN YOKUSU NO.15/2  
34427 BEYOGLU / ISTANBUL /TURKEY  
VAT NO: BEYOGLU / 0080777155  
TEL: +90 212 243 79 70(PBX) FAX: +90 212 243 52 57

Port of Discharge Place of Delivery  
AMBARLI,ISTANBUL AMBARLI,ISTANBUL

Final Destination(for the merchant' s reference)  
AMBARLI,ISTANBUL

Marks & Number Container No./Seal no.	Quantity and packages	Kind of Packages;Descriptions of goods	Gross Weight	Measurement
S-LINK	84 CARTON(S)	CFS/CFS POWER BANK HS CODE: 85076000	723.90 KGS	3.880 CBM
CONTAINER/SEAL NO.: MRKU2025594/MLCN4316781/84CARTON(S)/723.00KGS/3.88CBM				

Total number of Containers or other Packages TOTAL: EIGHTY-FOUR(84) CARTON(S) ONLY  
or units received by the Carrier(in words)

Freight & Charges	Revenus Tons	Rate	Per	Prepaid	Collect FREIGHT COLLECT
-------------------	--------------	------	-----	---------	----------------------------

Exchange Rate	Prepaid at	Payable at DESTINATION	Place and date of issue SHENZHEN, CHINA 22.Oct.2016	
	Total prepaid in national currency	No.of Original B(s)/L THREE(3)		
LADEN ON BOARD THE VESSEL AND DATE 22.Oct.2016			Stamp and signature	



NAK. TUR. ve DIŞ TIC. LTD. ŞTİ.

Tel : +90 (212) 243 79 70 (pbx)

Fax : +90 (212) 243 52 57

Fındıklı Mah. Meclis-i Mebusan Yokuşu 15/2 Beyoğlu / İSTANBUL

GEMİ ADI / SEFER NO.	MSC BARI / 642W
ÖZET BEYAN NO. / TARİH	16343100IM108451 - 09/11/2016
VARIŞ LİMANI AMBAR NO.	AMBARLI
ANA KONŞİMENTO NO.	GHKGAMBJ1600767
ARA KONŞİMENTO NO.	GSL1610007
KAP ADEDİ	84 CARTONS
AĞIRLIK	723,90 KGS
KONTEYNER NO.	MRKU 202559-4

İŞ BU KONŞİMENTO "ALICI NÜSHASIDIR"

YUKARIDA NİTELİKLERİ BELİRTİLMİŞ KARGONUN

SEGMENT BILGISAYAR DIS TICARET  
LTD.STİ.

ADINA TESLİMİNİ RICA EDERİZ.

ONAYLAYAN / KAŞE ve İMZA

AFRO TURK LOGISTICS  
NAKL. TUR. VE DIŞ TIC. LTD. ŞTİ.  
Fındıklı Mah. Mebusan Yokuşu No. 15/2  
Beyoğlu / İST. Beyoğlu V.D. 0080777155  
Ticaret Sicil No: 790934  
Tel: (0212) 243 79 70 Fax: 243 52 57

0,60 TL'lik Damga Vergisi  
Taraflımızdan Makbuz Karşılığı  
Ödenecektir.  
Defter Sıra No: 1616



## GOLF International Group Limited

Add: Building C8, Area C, Fuhai Industrial Park, Fuhai Blvd., Fuyong, Baoan, Shenzhen, 518103, China

Tel: +86 755 2730 0199-807 Fax: +86 755 2730 0966  
Mob: +86 18565602897 Skype: golf\_overseasbusiness  
Email: overseasbusiness@golfhk.com.cn  
<http://www.golfhk.com.cn> <http://www.golfhk.en.alibaba.com>  
<http://golfpowerbank.manufacturer.globalsources.com>

## Packing List

Attn: Tuncay DONMEZ

From: Benjamin

To: SEGMENT BILGISAYAR DIS TIC. LTD. STI.

Mob: 0086 18565602897

Address: SEHIT ER CIHAN NAMLI CD. NO:79/B  
MECIDIYEKOY/SISLI/ISTANBUL 34387

Inv No.:PI5078-20160802

TEL:+90 212 444 78 99 / +90 212 266 62 90  
FAX:+90 212 266 62 98

Date:2016,10,10

No.	Item	Product		Qty		Ctns	Net W(KGS)	Gross W(KGS)	CBM
1	IP-K041	power bank	S-link	5040	pcs	84	613,20	722,40	3,84
2	IP-K041	power bank	S-link	10	pcs		1,00	1,50	0,04
Total				5050		84	614,20	723,90	3,88

## TRANSFER BİLDİRİM FORMU



T.C. GÜMRÜK VE TİCARET BAKANLIĞI  
Gümrük ve Ticaret Bölge Müdürlüğü  
İlgili Gümrük Müdürlüğü

## Genel Müdürlük

Esentepe Mahallesi, Büyükdere Caddesi,  
Kristal Kule Binası, No:215 Şişli-İstanbul  
Tel : 0212 318 50 00  
Faks : 0212 318 58 50

Tarih : 21/09/2016

Banka referansı : 00341MP029529  
İthalatçı adı /unvanı : SEGMENT BİLGİSAYAR DIŞ TİCARET LTD.ŞTİ.  
İthalatçının vergi kimlik numarası : 7580183223  
Adresi : İŞ : KUŞTEPE MAH. DEREBOYU CAD. NO:79-B  
34387 34387 İSTANBUL ŞİŞLİ TÜRKİYE

Fatura / Proforma Fatura tarih ve sayısı :  
Transfer edilen tutar Döviz cinsi : 8360.00 USD  
Transfer edilen dövizin kaynağı :  
X) İthalatçının döviz hesabı  
( ) Banka kaynağından döviz satışı  
( ) Kredi kartı  
( ) İhracat bedelinden mahsup  
( ) Döviz kredisi

Transfer tarihi : 21/09/2016  
İhracatçı firma unvanı : GOLF INTERNATIONAL GROUP LIMITED  
Ödeme şekli : Peşin Ödeme  
Tahsil edilen komisyon ve masraf toplamı : .00 TL  
Yukarıda ayrıntısı yazılı olan ithalat işlemi ile ilgili mal bedeli transferi Bankamız tarafından gerçekleştirilmiştir.

Saygılarımızla,  
FINANSBANK A.Ş.  
MECİDİYEKÖY Şubesi

Form No : FRM.0619

Revizyon No : 0

Yayın Tarihi :15.02.2007

## TRANSFER BİLDİRİM FORMU

T.C. GÜMRÜK VE TİCARET BAKANLIĞI  
Gümrük ve Ticaret Bölge Müdürlüğü  
İlgili Gümrük Müdürlüğü

## Genel Müdürlük

Esentepe Mahallesi, Büyükdere Caddesi,  
Kristal Kule Binası, No:215 Şişli- İstanbul  
Tel : 0212 318 50 00  
Faks : 0212 318 58 50

Tarih : 05/08/2016

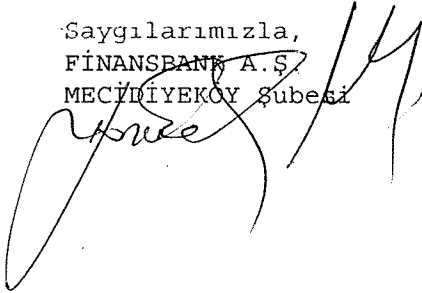
Banka referansı : 00341MP028833  
İthalatçı adı /unvanı : SEGMENT BİLGİSAYAR DIŞ TİCARET LTD.ŞTİ.  
İthalatçının vergi kimlik numarası : 7580183223  
Adresi : İş : KUŞTEPE MAH. DEREBOYU CAD. NO:79-B  
34387 34387 İSTANBUL ŞİŞLİ TÜRKİYE

Fatura / Proforma Fatura tarih ve sayısı :  
Transfer edilen tutar Döviz cinsi : 2090.00 USD  
Transfer edilen dövizin kaynağı :  
X) İthalatçının döviz hesabı  
( ) Banka kaynağından döviz satışı  
( ) Kredi kartı  
( ) İhracat bedelinden mahsup  
( ) Döviz kredisi

Transfer tarihi : 05/08/2016  
İhracatçı firma unvanı : GOLF INTERNATIONAL GROUP LIMITED  
Ödeme şekli : Peşin Ödeme  
Tahsil edilen komisyon ve masraf toplamı : .00 TL

Yukarıda ayrıntısı yazılı olan ithalat işlemi ile ilgili mal bedeli transferi Bankamız tarafından gerçekleştirilmiştir.

Saygılarımızla,  
FINANSBANK A.Ş.  
MECİDİYEKÖY Şubesi



AFRO TURK LOGISTICS NAKL.TUR VE DIŞ TİC. LTD.ŞTİ.  
Fındıklı Mah. Meclis-i Mebusan Yokuşu 15/2  
Beyoğlu / İSTANBUL  
Tel: (0212) 243 79 70 (pbx) Fax: (0212) 243 52 57  
BEYOĞLU V.D. V. No: 008 077 7155

TARİH / DATE 21/11/2016

SEGMENT BILGISAYAR DIŞ TICARET LTD.ŞTİ.  
SEHİT ER CİHAN NAMLI CD. NO:79/B  
MECİDİYEKÖY/SİSLİ/İSTANBUL P.K.: 34387

AFRO TURK LOGISTICS  
NAKL.TUR. VE DIŞ TİC.LTD.ŞTİ.  
Fındıklı Mah. Mebusan Yokuşu No. 15/2  
Beyoğlu/İST. Beyoğlu V.D. 0080777155  
Ticaret Sicil No: 790934  
Tel: (0212) 243 79 70 Fax: 243 52 57 SERİ C

SIRA NO.: 34200

Müşteri V.D.: BOGAZIÇI KURUMLAR

Vergi No: 7580183223

BİM NO:

AÇIKLAMA / DESCRIPTION	DÖVİZ TUTARI AMOUNT	CİNSİ CURR	TÜRK LİRASI TL.
NAVLUN / FREIGHT	19,40	USD	
THC / FABRIKA DOLUM	58,20	USD	
ORDİNO / D.ORDER	30,00	USD	
EXWORK CHARGES	586,40	USD	
OPR NO : IMP160263 MSC BARI / 642W / B / LNO : GSL1610007 MRKU 202559-4, / IXLCL, HONG KONG / AMBARLI			

Son Ödeme Tarihi : 21/11/2016	Toplam :	694,00	USD
Döviz Kuru : 3.3896USD	KDV Matrahı :	30,00	USD
Fatura, 8(sekiz) gün içinde itiraz edilmediği takdirde aynen kabul edilmiş sayılır. Fatura vadesinde ödenmediğinde dövizde yıllık % 16 , TL de yıllık % 35 vade farkı uygulanacaktır.	KDV Tutarı : %18	5,40	USD
	Genel Toplam :	699,40	USD

Yalnız: AltıYüzDoksanDokuz USD Kırk CENT

<b>BANK:</b>	<b>AKBANK</b>	<b>GARANTİ</b>
TL HESAP NO : 0059803 IBAN : TR94 0004 6000 6388 8000 0598 03	TL HESAP NO : 1123/6299796 IBAN : TR28 0006 2001 1230 0006 2997 96	USD HESAP NO : 1123/9098636 IBAN : TR71 0006 2001 1230 0009 0986 36
USD HESAP NO : 0059825 IBAN : TR33 0004 6000 6300 1000 0598 25	USD HESAP NO : 1123/9098636 IBAN : TR71 0006 2001 1230 0009 0986 36	EURO HESAP NO : 0059824 IBAN : TR37 0004 6000 6303 6000 0598 24
EURO HESAP NO : 0059824 IBAN : TR37 0004 6000 6303 6000 0598 24	EURO HESAP NO : 1123/9098635 IBAN : TR98 0006 2001 1230 0009 0986 35	

Nakliyat Emtia Sigorta Sertifikası  
(Certificate (Policy) of Marine Cargo Insurance)

**HDI**  
Sigorta

		HDI Certificate No. 106
Assured / Sigortalı SEGMENT BİLGİSAYAR DIŞ Tİ CARET LTD.ŞTİ.	Ref.:	Exporter's Ref.:
	If a claim is paid under one copy of this Certificate(Policy) the others will become null and void. In case of loss or damage Instructions overleaf to be complied with.	No of Originals:
Claims Survey by / Hasar Eksperti	Sum Insured/Sigorta Bedeli 10,450.00 USD % 10 Ek Bedel ( DÖVİZ ) 1,045.00 USD Toplam Sigorta Bedeli ( DÖVİZ ) 11,495.00 USD	Premium Paid/Ödenecek Prim 5.43 USD
Sefer Yeri Conveyance / Taşıma Aracı [Gemi] (Ocean) Vessel / Gemi Detayı MSC BARI / 642W Port of Discharge / Boşaltma Limanı TÜRKİYE	Place of Shipment / Yükleme Yeri HONG KONG Port of Loading / Yükleme Limanı HONG KONG Destination / Varış Yeri TÜRKİYE	Also per other vessels as per Classification Clause and / or other suitable conveyances. From declared place of shipment to declared destination according to warehouse to warehouse clause.
Goods Insured / Sigorta Konusu Emtia BİLGİSAYAR AKSAMLARI KONŞİMENTO NO:GSL1610007		
Yükleme Tarihi :22/10/2016		

Bu sertifika SEGMENT BİLGİSAYAR DIŞ TİCARET LTD.ŞTİ. adına düzenlenmiş 420091016050 no.lu, 03.09.2016 - 03.09.2017 vadeli nakliyat emtia sigorta poliçesi şartlarıncı hazırlanmıştır ve yıllık prim bu poliçeyle peşin olarak tahsil edilmiştir.

İşbu sigorta sertifikası 420091016050 no.lu abonman poliçesinin ayrılmaz bir parçası olup, söz konusu abonman poliçede yer alan azami limitler, muafiyetler, istisnalar, teminat kapsamı ve diğer koşullara tabi olarak düzenlenmiştir.

Düzenleme Yeri ve Tarihi  
Place / Date of Issue

İSTANBUL 22/10/2016

**HDI Sigorta A.Ş.**